

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية المجمعة وتقرير المراجعة
كما في 30 حزيران 2013

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المراجعة
3-2	قائمة المركز المالي المجمع كما في 30 حزيران 2013
5-4	قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013
6	قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013
7	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013
8	قائمة التدفقات النقدية المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013
11-9	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013
14-12	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013
17-15	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013
29-18	ايضاحات حول القوائم المالية المجمع
31	قائمة المركز المالي لفرع الحياة كما في 30 حزيران 2013

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2013

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	ايضاح رقم	
دينار اردني مدققة	دينار اردني مراجعة		
7,282,926	8,299,973	3	الموجودات ودائع لدى البنوك
171,653	120,422	4	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
2,666,079	2,241,537	5	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
-	1,005,628		موجودات مالية بالكلفة المطفأة
3,270,834	1,339,644		استثمارات عقارية
46,650	41,862		قروض حملة البوالص الحياة وأخرى
13,438,142	13,049,066		مجموع الاستثمارات
392,141	243,666		نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,022,512	1,286,819		اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
4,735,379	6,209,970	6	مدينون - صافي
574,897	532,042	7	ذمم معيدي التأمين المدينة
1,092,357	961,206		المعدات والممتلكات - صافي
26,205	24,232		موجودات غير ملموسة
396,404	632,376	8	موجودات أخرى
21,678,037	22,939,377		مجموع الموجودات
<u>الرئيس التنفيذي</u>			<u>رئيس مجلس الادارة</u>

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المجمعة المرحلية

043 13 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لشركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المجمعة المرحلية كما في 30 حزيران 2013 وكل من قائمة الدخل المجمعة المرحلية وقائمة الدخل الشامل المجمعة المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المجمعة المرحلية للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المجمعة المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المجمعة المرحلية استناداً الى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترغ انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه



أحمد محمد العباسي
اجازة رقم 710

عمان في 31 تموز 2013

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 30 حزيران 2012

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	ايضاح رقم	
دينار اردني مدققة	دينار اردني مراجعة		<u>المخصصات الفنية</u>
5,142,408	5,790,427		مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
3,955,598	4,049,037		مخصص الادعاءات - صافي
995,598	840,413		المخصص الحسابي - صافي
10,093,604	10,679,877		مجموع المخصصات الفنية
782,482	810,413	10	دائنون
32,712	112,732		مصارييف مستحقة
932,556	1,122,625	11	ذمم معيدي التأمين الدائنة
519,161	390,159		مخصصات مختلفة
159,627	222,579	9	مخصص ضريبة الدخل
772,542	942,583		مطلوبات اخرى
13,292,684	14,280,968		مجموع المطلوبات
			<u>حقوق الملكية</u>
8,000,000	8,000,000		راس المال المصرح به والمدفوع
1,512,812	1,512,812		احتياطي اجباري
(288,798)	(478,607)	12	الخسائر المتراكمة
(199,357)	247,410	12	ربح الفترة / (خسارة) السنة
(639,304)	(623,206)	13	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
8,385,353	8,658,409		مجموع حقوق الملكية
21,678,037	22,939,377		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
<u>الرئيس التنفيذي</u>			<u>رئيس مجلس الادارة</u>

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013

30 حزيران 2012	30 حزيران 2013	ايضاح رقم	
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة		<u>الايرادات</u>
7,168,020	8,191,358		اجمالي الاقساط المكتتبة
(1,599,696)	(1,682,752)		يطرح : حصة معيدي التأمين
5,568,324	6,508,606		صافي الاقساط المكتتبة
(124,921)	(648,019)		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة
17,890	155,186		صافي التغير في المخصص الحسابي
5,461,293	6,015,773		صافي ايرادات الاقساط المتحققة
209,337	276,115		ايرادات العمولات
252,814	335,887		بدل خدمات اصدار بوالص تأمين
1,669	1,149		ايرادات اخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
79,125	211,765		فوائد دائنة
52,520	19,902	14	صافي (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
(15,566)	27,222		ايرادات اخرى
6,041,192	6,887,813		مجموع الايرادات
			<u>التعويضات والخسائر والمصاريف</u>
4,740,260	4,724,212		التعويضات المدفوعة
49,559	99,197		استحقاق وتصفيات بوالص
(458,916)	(427,135)		يطرح : المستردات
(530,033)	(681,589)		يطرح : حصة معيدي التأمين
3,800,870	3,714,685		صافي التعويضات المدفوعة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
تابع قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2012

30 حزيران 2012	30 حزيران 2013	ايضاح
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
3,800,870	3,714,685	رصيد منقول مما قبله
(181,933)	124,465	صافي التغير في مخصص الادعاءات
1,061,174	1,083,994	نفقات الموظفين الموزعة
299,070	385,312	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
105,518	118,796	اقساط فائض الخسارة
255,616	388,471	تكاليف اقتناء البوالص
78,999	108,157	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
5,419,314	5,923,880	صافي عبء التعويضات
199,917	226,409	نفقات الموظفين - غير موزعة
80,457	59,523	اهتلاكات واطفاءات
57,694	66,373	مصاريف ادارية وعمومية - غير موزعة
152,000	206,000	مخصص التدني في المدينين
490,068	558,305	اجمالي المصروفات
131,810	405,628	ربح الفترة قبل الضريبة
(13,494)	(121,126)	مخصص ضريبة الدخل
(14,999)	(37,092)	مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية
103,317	247,410	ربح الفترة بعد الضريبة ويعود بالكامل لمساهمي الشركة
0.013	0.031	حصة السهم من ربح الفترة

15

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013

30 حزيران 2012	30 حزيران 2013	ايضاح
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
103,317	247,410	ربح الفترة بعد الضريبة
-	-	يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى
(194,706)	(50,754)	فروقات ترجمة عملات اجنبية
(194,706)	(50,754)	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
(91,389)	196,656	مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى
		مجموع الدخل الشامل للفترة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013 (مراجعة غير مدققة)

		* ارباح (خسارة) متراكمة نهاية الفترة			
المجموع	المجموع	غير متحققة	متحققة	التغير في القيمة	رأس المال المدفوع
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
8,385,353	(488,155)	(604,989)	116,834	(639,304)	8,000,000
8,385,353	(488,155)	(604,989)	116,834	(639,304)	8,000,000
247,410	247,410	(857)	248,267	(50,754)	
(50,754)					
76,400	9,548	9,548		66,852	
8,658,409	(231,197)	(605,846)	374,649	(623,206)	8,000,000
8,658,409	(231,197)	(605,846)	374,649	(623,206)	8,000,000
8,726,678	(301,804)	(579,465)	277,661	(484,330)	8,000,000
8,726,678	(301,804)	(579,465)	277,661	(484,330)	8,000,000
103,317	103,317	(19,685)	123,002	(194,706)	
(194,706)					
(524)	(524)	(524)			
8,634,765	(199,011)	(599,150)	400,663	(466,007)	8,000,000
8,634,765	(199,011)	(599,150)	400,663	(466,007)	8,000,000

* لا يشمل هذا البند ارباح غير متحققة يحظر التصرف بها وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية
 ** لا يوجد من أصل الأرباح المدورة مبلغ مقيدة التصرف بها لقاء موجودات ضريبية مؤجلة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

"ان الإيضاحات المرتقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المجمعة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013

30 حزيران 2012	30 حزيران 2012	
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
131,810	405,628	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة
		تعديلات:
		الاهتلاكات
80,457	59,523	ديون مشكوك في تحصيلها
152,000	206,000	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
19,685	(141)	صافي مخصص الاقساط الغير مكتسبة
124,921	648,019	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
(181,934)	93,439	صافي مخصص الحسابي
(17,889)	(155,185)	خسارة بيع استثمارات عقارية
-	169	التدفقات النقدية من عملية التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل
309,050	1,257,452	التغير في الموجودات والمطلوبات:
		الحركة على موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
30,091	51,372	قروض حملة الوثائق
1,171	4,788	التغير في شيكات برسم التحصيل
132,026	(264,307)	التغير في الذمم المدينة
(1,113,970)	(1,680,591)	التغير في ذمم شركات التأمين المدينة
425,570	42,855	التغير في الموجودات الأخرى
(197,586)	(235,972)	التغير في الذمم الدائنة
55,381	27,931	مصاريف مستحقة
48,666	80,020	التغير في المخصصات المختلفة
47,423	(129,002)	التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة
131,463	190,069	التغير في المطلوبات الأخرى
169,439	170,041	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
38,724	(485,344)	ضريبة دخل ورسوم مدفوعة
(3,324)	(95,266)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
35,400	(580,610)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
		ودائع لدى البنوك
(210,460)	(1,017,047)	شراء ممتلكات ومعدات
(14,712)	(27,373)	موجودات غير ملموسة
(3,000)	(1,003)	بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
288,667	450,186	شراء موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
(218,314)	-	شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
-	(1,005,628)	بيع استثمارات عقارية
-	2,033,000	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(157,819)	432,135	التغير في رصيد النقد والنقد المعادل
(122,419)	(148,475)	رصيد النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
400,641	392,141	رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة
278,222	243,666	

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013

30 حزيران 2012		30 حزيران 2013		
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
747,231	494,975	69,686	425,289	الإقساط المكتتبة
0	-	-	-	الاعمال المباشرة
747,231	494,975	69,686	425,289	اعمال اعادة التأمين
				اجمالي الاقساط
				يطرح :
(22,346)	0	-	0	اقساط اعادة التأمين المحلية
(353,753)	(390,076)	(34,674)	(355,402)	اقساط اعادة التأمين الخارجية
371,132	104,899	35,012	69,887	صافي الاقساط
				يضاف :
-	-	-	-	رصيد اول المدة
-	-	-	-	مخصص الاقساط غير المكتسبة
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,395,489	1,132,338	479,733	652,605	المخصص الحسابي اول المدة
(176,259)	(136,739)	(25,823)	(110,916)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,219,230	995,599	453,910	541,689	صافي المخصص الحسابي
				يطرح :
-	-	-	-	رصيد اخر المدة
-	-	-	-	مخصص الاقساط غير المكتسبة
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,378,024	906,992	448,682	458,310	المخصص الحسابي اخر المدة
(176,684)	(66,578)	0	(66,578)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,201,340	840,414	448,682	391,732	صافي المخصص الحسابي
-	-	-	-	التغير في مخصص الاخطار السارية
389,022	260,084	40,240	219,844	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013

30 حزيران 2012		30 حزيران 2013		
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	دينار اردني	دينار اردني	
219,378	87,475	0	87,475	التعويضات المدفوعة
49,559	99,197	15,366	83,831	استحقاق وتصفيات بوالص يطرح :
-	-	0	-	المستردات
0	0	-	0	حصة معيدي التأمين المحلية
(210,784)	(38,039)	0	(38,039)	حصة معيدي التأمين الخارجية
58,153	148,633	15,366	133,267	صافي التعويضات المدفوعة يضاف :
320,457	342,335	97,181	245,154	مخصص ادعاءات اخر المدة مبلغه
-	15,000	0	15,000	غير مبلغه
(190,904)	(195,965)	(51,757)	(144,208)	يطرح: حصة معيدي التأمين المستردات
-	-	0	-	صافي مخصص ادعاءات اخر المدة يطرح :
129,553	161,370	45,424	115,946	مخصص ادعاءات اول المدة مبلغه
165,505	221,142	26,281	194,861	غير مبلغه
-	22,500	7,500	15,000	يطرح: حصة معيدي التأمين المستردات
(61,835)	(90,872)	(709)	(90,163)	صافي مخصص ادعاءات اول المدة
-	-	0	-	صافي تكلفة التعويضات
103,670	152,770	33,072	119,698	
84,036	157,233	27,718	129,515	

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب أرباح (خسائر) الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013

30 حزيران 2012		30 حزيران 2013		
المجموع	المجموع	خرج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
389,022	260,084	40,240	219,844	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبه
(84,036)	(157,233)	(27,718)	(129,515)	يطرح :
63,480	114,619	5,854	108,765	صافي تكلفة التعويضات
8,106	8,191	2,323	5,868	يضاف :
0	-	-	-	عمولات مقبوضة
18,045	29,987	20,210	9,777	بدل خدمات اصدار وثائق التأمين
0	-200	-	-200	ايرادات اخرى خاصة بحساب الاكتتاب
394,617	255,448	40,909	214,539	ايرادات الاستثمار العائد لحساب الاكتتاب
(2,088)	(2,104)	(1,716)	(388)	ايرادات اخرى
-	-	-	-	مجموع الايرادات
(191,598)	(126,219)	(28,154)	(98,065)	يطرح :
-	-	-	-	عمولات مدفوعة
-	-	-	-	اقساط فائض الخسارة
(147,883)	(1,766)	0	(1,766)	مصاريف ادارية خاصة بحساب الاكتتاب
(341,569)	(130,089)	(29,870)	(100,219)	التغير في مخصص الاخطار الكارثية
53,048	125,359	11,039	114,320	التغير في مخصصات فنية اخرى
				مصاريف غير موزعه خاصة بحساب الاكتتاب
				مجموع المصروفات
				ربح الاكتتاب

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الالتصان			الطبي			الانواع الاخرى			المسؤولية			العرق والاضرار الاخرى			البحري والنقل			المرحبات		
	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني
5,208,082	6,433,760	0	(39)	632,822	1,364,153	84,851	93,770	23,639	33,486	262,325	252,232	300,255	338,240	3,904,190	4,351,918						
500,271	548,403	0	0	0	0	0	0	127	0	19,221	20,821	0	0	480,923	527,582						
5,708,353	6,982,163	0	(39)	632,822	1,364,153	84,851	93,770	23,766	33,486	281,546	273,053	300,255	338,240	4,385,113	4,879,500						
(632,547)	(655,001)	0	0	0	0	(23,656)	(25,227)	0	0	(9,044)	(10,070)	0	0	(599,847)	(619,704)						
(551,178)	(596,505)	0	0	0	0	(51,618)	(56,901)	(5,467)	(5,577)	(258,078)	(240,762)	(236,014)	(293,265)	0	0						
4,824,628	5,730,657	0	(39)	632,822	1,364,153	9,577	11,642	18,299	27,909	14,423	22,221	64,241	44,975	3,785,266	4,259,796						
4,756,006	5,061,994	187,138	47,669	72,200	247,873	27,528	45,645	28,044	22,672	369,364	319,183	182,093	86,696	3,889,639	4,292,256						
(758,217)	(660,062)	(7,831)	0	0	0	(22,389)	(37,594)	(10,793)	(8,846)	(338,717)	(292,865)	(135,234)	(72,228)	(243,253)	(248,529)						
3,997,789	4,401,932	179,307	47,669	72,200	247,873	5,139	8,051	17,251	13,826	30,647	26,316	46,859	14,468	3,646,386	4,043,727						
(4,842,878)	(5,799,265)	(95,587)	(18,808)	(225,975)	(698,026)	(67,356)	(74,239)	(23,456)	(32,241)	(283,643)	(274,318)	(174,893)	(222,403)	(3,971,868)	(4,479,230)						
703,296	754,144	1,006	0	0	0	60,401	64,654	6,556	8,240	258,462	252,716	142,508	198,596	234,363	229,938						
(4,139,582)	(5,045,121)	(94,581)	(18,808)	(225,975)	(698,026)	(6,955)	(9,585)	(16,900)	(24,001)	(21,602)	(32,385)	(23,807)	(23,807)	(3,737,605)	(4,249,292)						
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0						
4,382,835	5,087,468	84,726	28,822	479,047	914,000	7,761	10,108	18,650	17,734	19,889	26,937	78,716	35,636	3,694,047	4,054,231						

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الطبي			المسؤولية			الحريق والأضرار الأخرى			البحري والنقل			المركبات		
	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني
712,434	714,218	22,007	24,049	80,155	66,328	30,422	33,354	11,353	12,648	568,497	577,839	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
712,434	714,218	22,007	24,049	80,155	66,328	30,422	33,354	11,353	12,648	568,497	577,839	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(39,873)	(41,168)	0	0	(5,040)	(3,297)	(25,659)	(27,783)	(9,174)	(10,088)	0	0	0	0	0	0
672,561	673,050	22,007	24,049	75,115	63,031	4,763	5,571	2,179	2,560	568,497	577,839	0	0	0	0
742,184	769,602	0	0	49,655	42,050	33,967	25,038	12,774	6,336	645,788	696,178	0	0	0	0
(44,975)	(29,125)	0	0	(5,740)	(2,389)	(29,057)	(21,471)	(10,178)	(5,265)	0	0	0	0	0	0
697,209	740,477	0	0	43,915	39,661	4,910	3,567	2,596	1,071	645,788	696,178	0	0	0	0
(717,929)	(780,072)	(11,003)	(12,025)	(79,107)	(55,652)	(31,855)	(32,377)	(7,066)	(6,138)	(588,898)	(673,880)	0	0	0	0
37,591	34,765	0	0	4,974	2,767	26,907	27,046	5,710	4,952	0	0	0	0	0	0
(680,338)	(745,307)	(11,003)	(12,025)	(74,133)	(52,885)	(4,948)	(5,331)	(1,356)	(1,186)	(588,898)	(673,880)	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
689,432	668,220	11,004	12,024	44,897	49,807	4,725	3,807	3,419	2,445	625,387	600,137	0	0	0	0

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013 (مراجعة غير مدققة)

	المجموع		الطبي		المسؤولية		الحريق والأضرار الأخرى		البحري والنقل		المركبات	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
دينار أردني	(341,625)	(499,153)	(5,881)	(6,318)	(8,470)	(9,504)	(2,936)	(9,171)	(281,225)	(465,690)		
التعويضات المدفوعة	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
يطرح	0	105,542	0	0	0	0	0	0	0	105,542		
المستترقات	22,128	15,397	0	1,066	154	7,906	2,352	7,337	13,729	0		
ادعاءات مبلغة	(319,497)	(378,214)	(5,881)	(6,318)	(8,316)	(1,598)	(584)	(1,834)	(267,496)	(360,148)		
ادعاءات غير مبلغة	(1,107,174)	(945,787)	(2,836)	(1,312)	(217,644)	(34,876)	(4,433)	(3,423)	(765,053)	(649,152)		
ادعاءات غير مبلغة	(65,785)	(52,716)	(1,136)	(1,151)	(1,261)	(111)	(43)	(51)	(63,009)	(50,142)		
حصصة معيدي التأمين	191,040	139,929	0	23,531	35,035	30,588	3,551	2,738	64,712	71,568		
المستترقات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
صافي مخصص ادعاءات اخر المدة	(981,919)	(858,574)	(3,972)	(2,463)	(223,250)	(4,399)	(925)	(736)	(763,350)	(627,726)		
ادعاءات مبلغة	1,052,756	976,168	2,323	993	231,945	30,108	3,278	3,341	678,524	709,781		
ادعاءات غير مبلغة	73,675	55,017	1,151	1,126	2,236	165	116	85	69,378	51,405		
حصصة معيدي التأمين	(191,846)	(148,939)	0	0	(20,380)	(26,941)	(2,623)	(2,672)	(66,876)	(93,002)		
المستترقات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
صافي مخصص ادعاءات اول المدة	934,585	882,246	3,474	2,119	231,058	18,256	771	754	681,026	668,184		
صافي تكلفة التعويضات	(366,831)	(354,542)	(6,379)	(6,662)	(8,894)	(2,048)	(738)	(1,816)	(349,820)	(319,690)		

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 حزيران 2013 (مراجعة غير مدققة)
 شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

	المجموع		الطبي		المسؤولية		العرق والأضرار الأخرى		النقل والبحري		المركبات	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
دينار أردني	689,432	11,004	12,024	44,897	49,807	4,725	3,807	3,419	2,445	625,387	600,137	دينار أردني
صافي الإيرادات من الاقساط المكتتبة	(366,831)	(6,379)	(6,662)	(8,894)	(24,326)	(1,000)	(2,048)	(738)	(1,816)	(349,820)	(319,690)	صافي تكلفة التعويضات
صافي تكلفة التعويضات	11,291	0	0	1,340	91	6,357	7,025	3,594	3,801	0	0	عمولات مقبوضة
رسوم اصدار وثائق التأمين	103,763	1,118	1,202	31,833	26,448	9,574	11,754	4,527	5,020	56,711	118,296	رسوم اصدار وثائق التأمين
ايرادات الاستثمار لحساب الاكتتاب	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ايرادات الاستثمار لحساب الاكتتاب
ايرادات اخرى	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ايرادات اخرى
مجموع الإيرادات	437,655	5,743	6,564	69,176	52,020	19,656	20,538	10,802	9,450	332,278	398,743	مجموع الإيرادات
عمولات مدفوعة	(45,791)	0	0	(7,135)	(6,895)	(3,094)	(4,697)	(23)	(47)	(35,539)	(38,323)	عمولات مدفوعة
اقساط فائض خسارة	(16,630)	0	0	0	0	0	0	(156)	0	(16,474)	(19,800)	اقساط فائض خسارة
مصاريف ادارية	(261,062)	(8,064)	(9,716)	(29,372)	(26,797)	(11,148)	(13,475)	(4,160)	(5,111)	(208,318)	(233,457)	مصاريف ادارية
التغير في مخصص الاخطار الكارثية	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التغير في مخصص الاخطار الكارثية
التغير في مخصصات اخرى	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التغير في مخصصات اخرى
مصاريف اخرى	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مصاريف اخرى
مجموع المصروفات	(323,483)	(8,064)	(9,716)	(36,507)	(33,692)	(14,242)	(18,172)	(4,339)	(5,158)	(260,331)	(291,580)	مجموع المصروفات
ربح (خسارة) الاكتتاب	114,172	128,997	(3,152)	32,669	18,328	5,414	2,366	6,463	4,292	71,947	107,163	ربح (خسارة) الاكتتاب

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

1. عام
أ

تأسست شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث عام 1980 وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم 149 برأسمال مصرح به ومدفوع يبلغ 2,000,000 دينار أردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار أردني وتم زيادة رأس مال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني على النحو التالي :

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1997/04/12 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,200,000 دينار أردني برسمة مبلغ 200,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1998/03/30 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,640,000 دينار أردني برسمة مبلغ 440,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1999/04/11 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 360,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2001/04/19 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,300,000 دينار أردني برسمة مبلغ 300,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2002/04/18 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,564,000 دينار أردني برسمة مبلغ 264,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2004/04/21 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 4,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 436,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2005/04/14 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 5,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 1,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

• قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2006/02/23 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني برسطة مبلغ 3,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

تقوم الشركة بممارسة كافة أعمال التأمين وحسب إجازة ممارسة أعمال التأمين الممنوحة من هيئة التأمين لفروع التأمين التالية:

أعمال التأمين على الحياة

1. إجازة فرع التأمين على الحياة
 2. إجازة فرع التأمين السنهي أو التقاعدي
 3. إجازة فرع التأمينات المرتبطة استثماريا
 4. إجازة فرع التأمين الصحي الدائم.
- أعمال التأمينات العامة :

1. إجازة فرع التأمين الطبي .
2. إجازة فرع التأمين البحري والنقل.
3. إجازة تأمين الطيران.
4. إجازة التأمين من الحريق والإضرار الأخرى للممتلكات .
5. إجازة تأمين المركبات
6. إجازة فرع تأمين الحوادث
7. إجازة التأمين من المسؤولية.
8. إجازة فرع تأمين الائتمان.
9. إجازة فرع تأمين المساعدة.

2. اهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية المجمة للشركة وفقا للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقا للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين.

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

- تم إعداد القوائم المالية المجمعة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية كذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة .
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المجمعة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.
- إن السياسات المحاسبية المطبقة في القوائم المالية المرحلية متماثلة مع السياسات التي تم تطبيقها في السنة السابقة باستثناء التغير في السياسات المحاسبية المتعلقة بمحاسبة الموجودات المالية الموضح أدناه:

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

معلومات القطاعات :

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى .
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية .

استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

اننا نعتقد بان تقدير اتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للانظمة والقوانين .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاهتلاك السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتمادا على دراسات فنية ووفقا لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقا لدراسات اکتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

3- ودائع لدى البنوك :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013
ودائع تستحق خلال فترة شهر	ودائع تستحق خلال فترة شهر
دينار أردني	دينار أردني
122,097	168,385
424,275	198,652
1,077,959	27,073
38,355	38,992
507,256	422,575
17,191	71,962
2,964	7,484
100,000	100,000
228,597	17,845
1,000,000	1,129,284
1,001,496	1,451,979
0	1,041,102
0	1,014,941
4,520,190	5,690,274
1,537,282	1,549,215
285,789	284,067
433,446	437,644
198,176	105,866
254,484	139,046
53,559	93,861
2,762,736	2,609,699
7,282,926	8,299,973

داخل الاردن
العربي المحدود
الاسكان للتجارة والتمويل
الاھلي الاردني
الكويت الوطني
المؤسسة العربية المصرفية
كابيتال
الاردن
الاتحاد للادخار والاستثمار
البنك التجاري الاردني
بنك القاهرة عمان
البنك الاستثماري
بنك لبنان والمهجر
بنك عودة
المجموع
خارج الاردن
الاسكان للتجارة والتمويل
العربي المحدود
الاتحاد للادخار والاستثمار
بنك القدس
البنك الاردني الكويتي
البنك العقاري المصري
المجموع
المجموع

تتراوح معدلات الفائدة على ارصدة الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 3.50% الى 6.50% وعلى ارصدة الودائع بالدولار 1% واليورو 0.111 خلال العام 2013 .

بلغت الودائع المرهونة كما في 2013/06/30 كما يلي :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013
دينار أردني	دينار أردني
414,350	414,350
709,000	709,000
1,123,350	1,123,350

بنك المؤسسة المصرفية - لامر مدير عام هيئة التأمين
بنك الاسكان - رام الله - لامر هيئة سوق راس المال الفلسطينية
المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

4- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل :

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل تم تصنيفها عند الاعتراف الاولي:

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	البيان
دينار أردني	دينار أردني	
119,369	90,685	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
52,284	29,737	اسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي
171,653	120,422	المجموع

5- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	عدد الاسهم	داخل الاردن :
دينار أردني	دينار أردني		اسهم مدرجة :
1,352,050	924,410		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق عمان المالي
			اسهم غير مدرجة :
21,000	21,000	21,000	المجمعات العقارية العربية
500,000	500,000	500,000	شركة سرايا العقبة
89,562	89,562	109,507	شركة امكان للخدمات المالية
-	9,579	29,851	الشركة المترابطة للاستثمار
1,962,612	1,544,551		المجموع

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	عدد الاسهم	خارج الاردن :
دينار أردني	دينار أردني		اسهم مدرجة :
194,413	187,932		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي
			اسهم غير مدرجة :
171,000	171,000	344,850,000	شركة العراق الدولية للتأمين
338,054	338,054	71,619	شركة برقان للتأمين - لبنان
509,054	696,986		المجموع
2,666,079	2,241,537		الاجمالي

الاستثمارات اعلاه تعذر قياسها بالقيمة العادلة بشكل يعتمد عليه ، حيث تم اظهارها بالتكلفة وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

		-6 مدينون - صافي :	
31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013		
دينار أردني	دينار أردني		
4,988,211	6,700,711	ذمم حملة البوالص	
106,321	38,622	ذمم الوكلاء	
9,525	30,378	ذمم الموظفين	
1,969	115,847	ذمم اخرى	
106,445	7,504	ذمم وسطاء	
5,212,471	6,893,062	المجموع	
(477,092)	(683,092)	ينزل : مخصص تدني مدينون	
4,735,379	6,209,970	صافي مدينون	
ان الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي :			
31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013		
دينار أردني	دينار أردني		
319,092	477,092	الرصيد في بداية العام	
158,000	206,000	اضافات	
-	-	استبعادات (شطب)	
477,092	683,092	الرصيد في نهاية العام	
-7 ذمم معيدي التامين - مدينة :			
31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013		
دينار أردني	دينار أردني		
509,098	358,718	شركات التامين المحلية	
65,799	173,324	شركات اعادة التامين الخارجية	
-	-	مخصص تدني ذمم معيدي التامين	
574,897	532,042	صافي ذمم معيدي التامين	
-8 موجودات اخرى			
31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013		
دينار أردني	دينار أردني		
36,983	102,244	ايرادات مستحقة غير مدفوعة	
338,716	508,815	مصاريف مدفوعة مقدما	
890	890	تامينات قابلة للاسترداد	
19,814	20,427	كفالات عطاءات التامين	
396,403	632,376	المجموع	

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

9- ضريبة الدخل :

ا- مخصص ضريبة الدخل :

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	رصيد اول الفترة
140,034	159,627	ضريبة الدخل المدفوعة
(9,650)	(95,266)	ضريبة دخل الفترة
29,243	121,126	مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية
-	37,092	رصيد اخر الفترة
159,627	222,579	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة
29,243	121,126	ضريبة الدخل المستحقة عن الفروع الخارجية
-	37,092	المجموع
29,243	158,218	

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الضريبي :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	الربح (الخسارة) المحاسبي
(170,114)	405,628	ارباح (خسارة) الفروع الخارجية
81,191	(93,338)	ارباح خاضعة للضريبة
478,159	192,402	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
(267,389)	-	الربح الضريبي
121,847	504,692	ضريبة الدخل (بنسبة 24 %)
29,243	121,126	

ب- ان المبلغ المقتطع لمخصص ضريبة الدخل للفترة المالية المنتهية في 2013/06/30 كاف لمواجهة الاستحقاق الضريبي وذلك حسب رأي المستشار الضريبي ورأي ادارة الشركة .

ج- تقوم الشركة سنوياً بالحصول على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات , علماً بان اخر مخالصة كانت لعام 2010 .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

10- دائنون :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
540,009	565,553	ذمم حملة البوالص
13,134	7,464	ذمم موظفين
136,872	185,586	ذمم متفرقة
58,736	51,517	ذمم شركات القطع والكرجات
33,731	292	ذمم مستشفيات
782,482	810,412	المجموع

11- ذمم معيدي التأمين - الدائنة :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
185,254	247,196	شركات التأمين المحلية
747,302	875,429	شركات اعادة التأمين الخارجية
932,556	1,122,625	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

		12- الخسائر المتراكمة
31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
(301,804)	(488,155)	الرصيد بداية الفترة / السنة
15,333	-	ينزل : تعديلات سنوات سابقة
(286,471)	(488,155)	رصيد بداية الفترة / السنة المعدل
(199,357)	247,410	يضاف : ربح الفترة / خسارة السنة
(2,327)	9,548	ارباح (خسارة) بيع استثمارات من خلال الدخل الشامل الاخر
(488,155)	(231,197)	المجموع
		13- التغير المتراكم في القيمة العادلة
31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
(484,330)	(639,304)	التغير المتراكم في بداية الفترة
(157,301)	(50,754)	الحركة خلال الفترة
2,327	66,852	ارباح بيع استثمارات من خلال الدخل الشامل الاخر
(639,304)	(623,206)	المجموع
		14- صافي (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات :
30 حزيران 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
18,731	4,658	عوائد التوزيعات النقدية (موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل)
45,781	14,704	عوائد التوزيعات النقدية (موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر)
7,693	399	صافي ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(19,685)	141	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
52,520	19,902	المجموع
-	-	المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
52,520	19,902	المبلغ المحول لقائمة الدخل

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

15- حصة السهم من ربح الفترة :

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانة كما يلي :

30 حزيران 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
103,317	247,410	صافي ربح للفترة بعد الضريبة والرسوم
8,000,000	8,000,000	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
0.013	0.031	نصيب السهم من صافي ربح الفترة

16- النقد وما في حكمه :

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
392,141	243,666	نقد في الصندوق ولدى البنوك
7,282,926	8,299,973	ودائع لدى البنوك
(1,123,350)	(1,123,350)	ودائع لامر عطوفة مدير عام هيئة التأمين
6,551,717	7,420,289	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

17- معاملات أطراف ذات علاقة

قامت شركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين و أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة و تتمثل هذه المعاملات في تقديم خدمات تأمينية و إعادة تأمين و بديل حضور جلسات مجلس الإدارة حسب الاسعار و العمولات السائدة في السوق و الممنوحة لباقي عملاء الشركة ، ان جميع نمم البيوع المؤجلة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة و لم يؤخذ لها اي مخصصات .

تتلخص المعاملات ذات العلاقة بما يلي :

نوع	أقساط تأمين		مساهمات لدى الشركة		مساهمات الشركة لدى الغير	
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
30 حزيران 2013	31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	30 حزيران 2013	31 كانون الاول 2012
49,431	118,005	22,154	35,309	2,216,313	2,216,313	2,216,313
81,566	28,391	0	2,285	0	0	314,053
3,133	2,989	4,662	7,830	41,650	41,650	41,650
9,530	13,011	8,281	11,055	80,808	80,808	80,808

الشركة الاهلية للتأمين / الكويت
 شركة بركان للتأمين (عرب لايف سابقا)
 الادارة التنفيذية العليا
 أحمد حمزة طنطش

تتخصص العلاقة المالية مع الاطراف ذات العلاقة بمعاملات تأمينية و مكافآت و بديل حضور جلسات مجلس الإدارة و لا يوجد أي تمويلات ممنوحة لأي من أعضاء مجلس الإدارة و كبار المساهمين اما الإدارة و الادارة العليا فيتم في بعض الاحيان منح سلف قصيرة الاجل غير خاضعة لأي نسب مريحة و بما يتفق مع الانظمة الداخلية المطبقة في الشركة .

فيما يلي ملخص لمنافع رواتب و مكافآت و منافع اخرى للإدارة التنفيذية العليا للشركة .

البيان	
30 حزيران 2012	30 حزيران 2013
دينار اردني	دينار اردني
254,696	282,514
1,800	1,800
13,480	4,807
	رواتب و مكافآت
	بديل تنقلات و حضور جلسات مجلس الإدارة
	نفقات السفر

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

18- تحليل القطاعات الرئيسية :

تم تنظيم اعمال الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال هما :

- 1- قطاع التأمين على الحياة : وتشمل تأمين الحياة الفردي وتأمين الحياة الجماعي .
- 2- قطاع التأمينات العامة : ويشمل تأمين المركبات وتأمين البحري والنقل وتأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية وتأمين الفروع الاخرى .

ويشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتتم المعاملات بين القطاعات على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

19- القضايا المقامة على الشركة :

هناك قضايا مقامة على الشركة قيمتها 4,645,115 دينار اردني ، ويوجد مقابلها ادعاءات تحت التسوية وحسب رأي الدائرة القانونية أن مخصص الادعاءات تحت التسوية كاف .

20- الالتزامات المحتملة :

على الشركة التزامات محتملة بتاريخ اعداد القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 226,593 دينار اردني .

21- الاحداث اللاحقة :

لا توجد أحداث لاحقة بتاريخ القوائم المالية أو بعد اعداد القوائم المالية .

22- ارقام المقارنة :

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتناسب وعرض ارقام القوائم المالية الحالية وفقا لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 . وقرار هيئة التأمين رقم (8) لسنة 2008 .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة لفرع التأمين على الحياة كما في 30 حزيران 2013

31 كانون الاول 2012	30 حزيران 2013	الموجودات
دينار اردني	دينار اردني	
276,848	352,856	ودائع لدى البنوك
61,917	43,934	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
593,506	420,694	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
46,650	41,862	قروض حملة البوالص الحياة
978,921	859,346	مجموع الاستثمارات
57,681	86,213	نقد في الصندوق ولدى البنوك
22,314	4,925	اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
2,247,114	3,149,429	مدينون - صافي
25,529	-	ذمم معيدي التأمين - مدينة
3,331,559	4,099,913	مجموع الموجودات
		<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>
		<u>المخصصات الفنية</u>
152,769	161,370	صافي مخصص الأذعاءات
995,599	840,413	صافي المخصص الحسابي
1,148,368	1,001,783	مجموع المخصصات الفنية
		<u>المطلوبات</u>
		الذمم الدائنة
56,592	91,823	ذمم معيدي التأمين - دائنون
307	277,147	مطلوبات أخرى
109,783	231,665	مجموع المطلوبات
166,682	600,635	جاري الفرع الرئيسي
2,016,509	2,497,495	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
3,331,559	4,099,913	

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة